

12.00 a 13.00 h _ recital para niños "poetas y xiños levan anclas"

Lugar: Patio de la Sinagoga del Tránsito

Organiza: Festival Voix Vives **Patrocina:** Ayuntamiento de Toledo

17.00 h _ visitas guiadas por la Judería de Toledo

Lugar de inicio: Real Fundación de Toledo (Roca Tarpeya) Incluye: Toledo Time capsule, interiores de Sinagoga de Santa María la Blanca, Sinagoga del Tránsito y la Casa del Judío.

Duración: 2 horas. Número máximo de plazas: 35.

(Imprescindible reserva previa)*

$18.00\ a$ $19.00\ h$ _ recital poético. Poesía intimista en el callejón

Lugar: Callejón del Judío. Organiza: Festival Voix Vives Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

VIERNES 4 DE SEPTIEMBRE

18.00 h _ cine y poesía _ proyección de la película "El lado oscuro del corazón" de Eliseo subiela

Lugar: Real Fundación de Toledo (Salón de actos)

Organiza: Festival Voix Vives

Colabora: Festival CIBRA Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

18.00 a 21.00 h _ concierto-gastronómico: "Las orejas de Aman"

Elaboración y degustación de un postre sefardí con música en directo.

Lugar: Escuela de Arte (entrada por la puerta de carros) Organiza y Patrocina: Patronato Municipal de Turismo

18.00 a 19.00 h _ recital poético. "un poeta, un libro"

Encuentro con la poeta hebrea Marlena Braester. Presenta Santiago Palomero. Director Museo Sefardí.

Lugar: Sala de Oración Sinagoga Tránsito

Organiza: Festival Voix Vives Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

SÁBADO 5 DE SEPTIEMBRE

07.30 a 19.00 h _ intercambio cultural Toledo-Tarazona

Excursión turística con motivo de la celebración de la Jornada Europea de la Cultura Judía en Europa. 50 toledanos se desplazarán hasta Tarazona para conocer su judería y legado sefardí.

Reserva previa mediante correo electrónico recibido en el PMT el jueves 27 de agosto a partir de las 10.00 horas.

Cuenta de correo electrónico:

oficinaturismo@toledo-turismo.com.

Asunto del correo: Intercambio Toledo-Tarazona.



Nº máximo de reservas por correo electrónico recibido en tiempo y forma indicados: (4) pax. (Deben indicar: Nombre y Apellidos completos, D.N.I. de cada uno, y teléfonos directos de contacto)

10.00 y 11.00 h _ rutas del tren sefardí

Un paseo por nuestra ciudad monumental mientras que se escuchan las esencias del legado judío en Toledo.

Duración: 1 hora _ Número máximo de plazas: 55 (Imprescindible reserva previa) *

11.00 a 12.00 h _ recital de poesía. "voz en solitario"

Encuentro con la poeta hebrea Marlena Braester. Presenta Juan Ignacio de Mesa, Presidente de la Real Fundación de Toledo.

Lugar: Real Fundación de Toledo (Patio mirador)

Organiza: Festival Voix Vives **Patrocina:** Ayuntamiento de Toledo

11.00 a 12.00 h _ recital poético. "El mediterráneo, un territorio de paz"

Encuentro con poetas del festival de poesía Voix Vives-Toledo. Presenta Juan Antonio García Castro, Director del Museo de El Greco.

Lugar: Jardines del Museo del Greco Organiza: Festival Voix Vives Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

18.00 h _ cine y poesía. Pase de cortos documentales contemporáneos.

Lugar: Real Fundación de Toledo (Salón de actos)

Colabora: Festival CIBRA
Organiza: Festival Voix Vives
Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

18.00 **a** 21.00 h _ **Taller de papiroflexia**

Actividad familiar. Elaboración de figuras y escenarios de cuentos

sefardíes para exponer.

Lugar: Escuela de Arte (entrada por puerta de carros)

Organiza y Patrocina: Patronato de Turismo

20.00 a 21.00 h _ recital poético. "un poeta, un libro"

Encuentro con la poeta española Cecilia Quílez. Presenta Santiago Palomero, Director Museo Sefardí.

Lugar: Sala de Oración Sinagoga Tránsito

Organiza: Festival Voix Vives **Patrocina:** Ayuntamiento de Toledo

22.00 h <u>concierto de Cantigas de Sefarad</u>

Grupo de Música sefardí interpretada con instrumentos de época y ataviados con trajes tradicionales. Presentarán su programa "Minos".

Lugar: Plaza del Ayuntamiento

Organiza y Patrocina: Patronato Municipal de Turismo



08.30 a 18.30 h Intercambio cultural Toledo-Ávila

Excursión turística con motivo de la celebración de la Jornada Europea de la Cultura Judía en Europa. 50 toledanos se desplazarán hasta Ávila para conocer su judería y legado sefardí. **Reserva previa** mediante correo electrónico recibido en el PMT

el jueves 27 de agosto a partir de las 10.00 horas.

Cuenta de correo electrónico:

oficinaturismo@toledo-turismo.com.

Asunto del correo: Intercambio Toledo-Ávila.

Nº máximo de reservas por correo electrónico recibido en tiempo y forma indicados: (4) pax. (Deben indicar: Nombre y Apellidos completos, D.N.I. de cada uno, y teléfonos directos de contacto)

Joinada de Puertas Abiertas en el Museo sefaldí, amenizada con música de raíces judías. Esta atmósfera sonora estará a cargo de:

11 13 13 1 _ a cargo de Renzo Ruggiero con el intrumento del siglo XV: Nyckelharpas.

16 3 18 1 _ a cargo de Darya Neumiarzhytskaya con el instrumento: Cymbali.

Organiza: Patronato de Turismo

10.00 y 11.00 h _ rutas del tren sefardí

Un paseo por nuestra ciudad monumental mientras que se escuchan las esencias del legado judío en Toledo.

Duración: 1 hora _ Número máximo de plazas: 55 (Imprescindible reserva previa) *

11.00 a 12.00 h _ recital poético. "El mediterráneo, un territorio de naz"

Encuentro con poetas del festival de poesía Voix Vives-Toledo. Presenta Juan Antonio García Castro, Director del Museo de El Greco.

Lugar: Jardines del Museo del Greco Organiza: Festival Voix Vives Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

11.00 a 12.00 h _ recital de poesía. "voz en solitario"

Encuentro con la poeta española Ana Rossetti. Presenta juan Ignacio de Mesa, Presidente de la Real Fundación de Toledo.

Lugar: Real Fundación de Toledo (Patio mirador)

Organiza: Festival Voix Vives Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

18.00 a 21.00 h _ taller de papiroflexia

Actividad familiar. Elaboración de figuras y escenarios de cuentos sefardíes para exponer.

Lugar: Escuela de Arte (entrada por puerta de carros)

Organiza y Patrocina: Patronato de Turismo

Programación









ınstalaciones de artistas plásticos "el libro, el alma"

Comisaria: Almudena Mora.

Lugares: Real Fundación Toledo, Sinagoga del Tránsito, Museo

de El Greco y Jardines del Tránsito. **Organiza:** Festival Voix Vives **Patrocina:** Ayuntamiento de Toledo

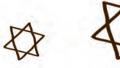
Exposición cuentos Judíos

Lugar: Escuela de Arte de Toledo

castronomía

Menús o tapas de inspiración sefardí en los siguientes restaurantes:

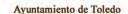
- NUEVO Almacén 925 28 39 37
- COM.**es** 925 25 75 60
- Alfileritos 24 925 23 96 25
- mercado de san agustín:
 - **vinatelia** 618 11 72 44
 - _ **Pulperia-Marisqueria** 639 11 12 19
 - **eastrotaberna** 647 76 87 91
 - **santo café** 619934243
- **Casa Aurelio** 925 22 20 97
- Restaurante 3 culturas Alma de Toledo 722 71 24 76





































AMIA BAHCELENA, BESALU, CACERES, CACAHORINA CASTELLO D'EMPURGES, CORDOBA, ESTRELLA-LIZARRA, CIRCONA, HERVAS, JACH, LEON, LUCINA, MONRORTE DE LEMOS, SVILLO, PALMA, PLANENGIA.

Tonding of puncting pullings 4, 5 y 6 septiembre



